

D-6485

D-6487

D-6486

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

D

Section 2, Special Branch.  
REPORT

Dated February 28, 1935.

Subject: Pro-Communist and Anti-imperialist propaganda in Gurmukhi seized  
by the French Police.

Made in and forwarded by D. I. Ross.

I forward herewith an anti-imperialist and pro-Communist handbill, handwritten in Gurmukhi, which was seized by the French Police during the course of a raid on a communist base at No. 6 Veng Fu Fang (文福坊), Ting Ka Loong (丁家弄), Rue Remi, on February 19, 1935.

It will be recalled that stereotyped copies of the abovementioned handbill in English made their appearance in the Dixwell Road and Hongkew Districts on February 14 and 15, 1935, respectively, and that a summary of its contents was included in the Daily Intelligence Summary of February 15.

The attached document was obtained by the undersigned from the French Police on February 28, 1935.

D. I. Ross

D. I.

Deputy Commissioner (Special Branch)

S. I. Report  
as directed  
28/2/35

S 4

For inquiry and report  
please. Consult S 2 and then see  
French Police with a view to ascertaining  
explanation given by prisoners about the  
Gurmukhi document. Has the  
Gurmukhi handwriting been identified?  
Did these prisoners had documents in  
Gurmukhi, which were found, written  
by the same person? What about Miller  
dead case?

J. H. [Signature]

Section 2, Special Branch.

F.M. 1

Memorandum.

POLICE FORCE.  
MUNICIPAL COUNCIL.

Shanghai, February....16,....1935.

To. Deputy Commissioner (Special Br.)

Sir,

A copy of the attached hand-bill was already forwarded on 14.2.35 and a summary of the contents included in the Daily Intelligence Summary of 15.2.35.

BBRoo

D. I.

file  
JW

S. S. PLACE  
600.5  
2/15

DEAR BROTHERS! The massacring gun- fire of Japanese imperialism in China, and the armament race of Japanese British and American imperialism for a predatory war ought to awake us from slumber. We are for peace and against predatory war but we can not enjoy the least bit of the blessing of peace so long as we are under the enslavement, exploitation and persecution of British Imp. & Indian Congressmen. We must fight for the peace of our own with the national revolutionary war against British Imp. Dear Brothers, because the English Imp. oppressed us so far and no other way but revolutionary war can catch the complete independence of Indian country. We like no 2nd Big War but Revolutionary War. We oppose the Congressmen specially as Gahndi because he is the devil saint of Imp.-Congressmen. And we must combine with the non-Indianpoors because they want same to fight down any Imp. and their running dogs. Brothers, by name of our Holy National Revolutionary War, join into Kirty Party to fight down the Imp.-Congressmen! Take the revolutionary war for the coming World War! Support USSR and Chinese Soviet. Refuse to arrest the Chinese Kirty! Against the Japanese war to attack Inner & Outer Mongolia, to attack USSR, for the Chinese national revolutionary war. Against the policemen to arrest the anti-Imp. workers & peasants in Sh'ai. Ask the equal money, boots, food and other with the English servicemen in "C. Oppose any little fine! Dismiss the bad officers and surgeons! The Chinese Indian nations, unite against Britian, Japan and all other Imperialism!

ANTI-IMPERIALISM LEAGUE IN SHANGHAI. JANUARY 1935.

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## CRIME DIARY.

| CRIME REGISTER No.: | Date    | Division. | Police Station. |
|---------------------|---------|-----------|-----------------|
| Lisc.81/35          | 15/2/35 | Hongkew   | 15/2/35         |

Diary Number: \_\_\_\_\_ Nature of Offence: \_\_\_\_\_

Time at which  
investigation begun  
and concluded each day

Places  
visited in  
course of  
investigation  
each day

## RECORD OF INVESTIGATION.

Communistic literature found.

At 9.45 p.m. 15/2/35, Mrs. Robertson, (wife of C/Insp. Robertson) brought to Hongkew Charge Room, 21 handbills of a Communistic nature, which she had found at 9.30 p.m. 15/2/35, pushed under the loosang wood garden gate of her quarters.

An immediate search in the vicinity failed to locate anyone that may have placed the handbills under the gate, or any witnesses to the occurrence.

The handbills are stereotyped in English and advocate a revolutionary war, etc, etc, and are signed "Anti-Imperialism League in Shanghai".

D.S. Macdonald, Special Branch, was informed.

Copies forwarded to Special Branch. ✓

DR 15/2/35  
Sen. Det. 1/2.

E. H. J. Flon  
D.S.

D.D.O."C" Division.

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S. 2, Special Branch, Shanghai  
REPORTD 6481  
Date 15/2/35

Date February 14, 1935

Subject (in full)..... Anti-imperialist and pro-communist handbills found.....  
..... near Dixwell Road Station on 14.2.35.

Made by D.A. Muin Pao-hwa. Forwarded by DB Ross D.I.

I forward herewith copy of a mimeographed handbill of an anti-imperialist and pro-communist nature, dated January, 1935, written in faulty English, which purports to have emanated from the Anti-Imperialist League in Shanghai. Fifty-three copies of this leaflet were found by the Municipal Police outside the wall of Dixwell Road Station on the morning of February 14, 1935.

A brief summary of the handbill in question for including in the Daily Intelligence Summary is attached herewith.

Muin Pao-hwa

D. I.

D. S. (Special Branch).

File  
JPL

|   |  |          |          |
|---|--|----------|----------|
| Report sent with <b>Communistic</b><br>Special Branch.  | pamphlets, <del>handbills</del> <del>newspapers</del> to |          |          |
| Where found   <u>Near Compound wall</u>   Time found   <u>6.30 a.m.</u>   Date   <u>14.2.35</u>   |  |          |          |
| Character of place where found, (Industrial, residential, respectable or doubtful neighbourhood). | <u>Residential</u>                                       |          |          |
| Near School, Factory, Military Camp, Mill etc.  | -  |          |          |
| How distributed? (If known).  | <u>Through doorsteps</u>                                 |          |          |
| Nature of Document.<br>(Communist or Anti-Government etc.).                                       | <u>Communistic</u>                                       |          |          |
| Arrests or not, if so how many?   | <u>Nil</u>   | <u>1</u> | <u>1</u> |
| Class of man arrested? (Student, coolie, mill worker etc.)  | <u>1</u> <u>1</u> <u>2</u>                               |          |          |
| Charged under what Section of C.C. Code?  | -  |          |          |

Signed J. Teltiappa SL

for C. I. etc. i/c. Sunwell 6 Station.

Date 14.2.35  
S.I. (Special Branch)

R. D. Parker  
F. S. (Free Press)

D.T. File. 18/35.

|   |   |  |             |      |         |
|---|---|--|-------------|------|---------|
| Report sent with  | Communistic                               | pamphlets, <del>handbills</del> <del>newspapers</del> to |             |      |         |
| Special Branch.   |   |  |             |      |         |
| Where found   | Near Compound no 11<br>Dhule Rd. Station. | Time found   | 6.53 am.    | Date | 14.2.35 |
| Character of place where found, (industrial, residential, respectable or doubtful neighbourhood). |   |  | Residential |      |         |
| Near School, Factory, Military Camp, Mill etc.  |   |  | -           |      |         |
| How distributed?  | Thrown over wall<br>(If known).           |  |             |      |         |
| Nature of Document.<br>(Communist or Anti-Government etc.).                                       | Communistic                               |  |             |      |         |
| Arrests or not, if so how many?   | 511                                       |  |             |      |         |
| Class of man arrested? (Student, coolie, mill worker etc.)  | -   |  |             |      |         |
| Charged under what Section of C.C. Code?  | -   |  |             |      |         |

Signed *J. Sekhre 21.*

for C. I. etc. i/c, *Dhule Rd. Station.*

Date 14.2.35.

|   |                      |  |         |
|---|----------------------|--|---------|
| Report sent with Communistic<br>Special Branch.   |                      | pamphlets, <del>handbills</del> or newspapers to |         |
| Where found   | Dixell Compound wall | Time found                                       | 6.55am. |
| Character of place where found, (industrial,<br>residential, respectable or doubtful neigh-<br>bourhood). |                      | Residential                                      |         |
| Near School, Factory, Military Camp, Mill etc. -  |                      |  |         |
| How distributed?<br>(If known).   | Brought over wall    |  |         |
| Nature of Document.<br>(Communist or Anti-Government etc.).   | Communistic          |  |         |
| Arrests or not, if so how many?   | Nil                  |  |         |
| Class of man arrested? (Student, coolie,<br>mill worker etc.)   | /1                   |  |         |
| Charged under what Section of C.C. Code?  | - /2                 |  |         |

Date 14.2.35.

Signed J. Sekhale D.L.  
for C. I. etc. i/c. as well as Station.

DEAR BROTHERS! The massacring gun- fire of Japanese imperialism in China, and the armament race of Japanese British and American imperialism for a predatory war ought to awake us from slumber. We are for peace and against predatory war but we can not enjoy the least bit of the blessing of peace so long as we are under the enslavement, exploitation and persecution of British Imp. & Indian Congressmen. We must fight for the peace of our own with the national revolutionary war against British Imp. Dear Brothers, because the English Imp. oppressed us so far and no other way but revolutionary war can catch the complete independence of Indian country. We like no 2nd Big War but Revolutionary War. We oppose the Congressmen specially as ~~Gandhi~~ because he is the devil saint of Imp-Congressmen. And we must combine ~~with~~ the non-Indian ~~peers~~ because they want same to fight down any Imp. and their running dogs. Brothers, by name of our Holy National revolutionary ~~War~~, join into Kirty Party to fight down the Imp.-Congressmen! Take the revolutionary war for the coming World War! Support USSR and Chinese Soviet. Refuse to arrest the Chinese Kirty! Against the Japanese war to attack Inner ~~& Outer~~ Mongolia, to attack USSR, for the Chinese national revolutionary war. Against the policemen to arrest the anti-Imp. workers & peasants in Sh'ai. Ask the equal money, boots, food and other with the English servicemen in C. Oppose any little fine! Dismiss the bad officers and surgeons! The Chinese Indian nation, unite against Britain, Japan and all other Imperialism!

ANTI IMPERIALISM LEAGUE IN SHANGHAI. JANUARY 1935.

3. 3. 1935. 2

S. S. EAGLE

D

February 19, 1935. /

Political (2)

circular have been issued by the 50th section of the  
Boyscouts, organized by the Chinese Chamber of Commerce,  
North Soochow Road, to various local bodies inviting  
them to assign representatives to participate in the  
ceremony.

Anti-Imperialist & Pro-Communist Propaganda

*D-1015*  
Copies of a mimeographed handbill dated January,  
1935, purporting to have emanated from the Anti-Imperialist  
League in Shanghai, were found by the Municipal Police  
outside Dixwell Road Station during the morning of February 14.

Apart from denouncing the alleged oppression and  
atrocities of the Japanese, British, and American  
Imperialists, the handbill exhorts the addressees to strive  
for the independence of India and to remove the enslavement,  
exploitation and persecution of British Imperialists and  
Indian Congressmen. Of the latter M. Gandhi is described  
as the "devil saint of Imperialist congressmen." The  
document concludes by urging the readers to oppose petty  
fines and to demand equal treatment with the British members  
of the S.M.C. as well as the dismissal of oppressive officers.